

**INSEDIAMENTI UNIVERSITARI IN IVREA–  
ATTO CONTENENTE MODIFICA DELLA CONVENZIONE IN  
ESSERE PER L’ATTIVAZIONE ED IL FUNZIONAMENTO DEI  
CORSI DI LAUREA IN IVREA NEGLI ANNI ACCADEMICI 2014/2015  
– 2020/2021 – VALIDITÀ CONVENZIONE FINO A.A. 2024/2025 E  
DISCIPLINA ATTIVITA’ DI RICERCA, DIDATTICA E TERZA  
MISSIONE PRESSO IL SITO “EX POLVERIERA”**

**Tra**

**L’Università degli Studi di Torino**, con sede in Torino, di seguito denominata Università, – Via Verdi 8, C.F. 80088230018 E P.I. 02099550010, in persona del Magnifico Rettore Prof. Gianmaria Ajani, nato a Torino il 21/10/1955, domiciliato per la carica in Torino, via Verdi, 8;

**e**

**Il Comune di Ivrea** - C.F. 00519320014 - di seguito denominato Comune, con sede in Ivrea, Piazza Vittorio Emanuele n. 1, rappresentato ai fini della stipula del presente atto dalla Dr.ssa GIORDANO Daniela nata a Monreale (PA) il 16.08.1956 - Dirigente dell’Area Amministrativa e dei Servizi di Staff - domiciliata per la carica presso il Comune di Ivrea la quale dichiara di comparire e di agire in questo Atto, esclusivamente in nome per conto e nell’interesse del Comune di Ivrea che Ella rappresenta;

**e**

**L’ASL TO 4** – P.I. 09736160012 - di seguito denominato ASL TO 4, con sede in Chivasso, via Po, n. 11, nella persona di Dott. Lorenzo Ardissonne, in qualità di legale rappresentante pro tempore domiciliato ai fini della presente

Convenzione a Chivasso (TO), via Po n. 11, il quale dichiara di agire in nome e per conto dell'Ente che rappresenta;

e

**L'Associazione per gli Insempiamenti Universitari e l'alta formazione nel Canavese** - C.F. 93027750012 - di seguito denominata Associazione, con sede in Ivrea, Piazza Vittorio Emanuele n. 1, nella persona del suo legale rappresentante Sig.ra Rita Bussi, domiciliata ai fini della presente convenzione in Ivrea, Piazza Vittorio Emanuele n. 1, la quale dichiara di agire in nome e per conto dell'Ente che rappresenta.

#### **Premesso**

che le parti hanno approvato nei rispettivi organi il testo delle convenzioni;

“CONVENZIONE TRA L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO, IL COMUNE DI IVREA, L'ASSOCIAZIONE PER GLI INSEDIAMENTI UNIVERSITARI E L'ALTA FORMAZIONE NEL CANAVESE PER ATTIVITA' DI RICERCA, DIDATTICA E TERZA MISSIONE PRESSO IL SITO “EX POLVERIERA” (VIA LAGO SAN MICHELE 15, IVREA).”

e

“CONVENZIONE TRA L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO, IL COMUNE DI IVREA, L'ASSOCIAZIONE PER GLI INSEDIAMENTI UNIVERSITARI E L'ALTA FORMAZIONE NEL CANAVESE E L'ASL TO 4 PER L'ATTIVAZIONE ED IL FUNZIONAMENTO DEI CORSI DI LAUREA IN IVREA NEGLI ANNI ACCADEMICI 2014/2015 – 2020/2021 – VALIDITÀ CONVENZIONE FINO A.A. 2024/2025.”

che con il presente atto si intende riprodurre, senza novazione alcuna, il testo integrale delle Convenzioni approvate, al fine di evidenziare in un unico atto i rapporti attivi connessi all'offerta formativa Universitaria sul territorio eporediese e consentire una funzionale assunzione unitaria a repertorio dei suddetti rapporti convenzionali.

che le convenzioni suddette integrano e modificano gli Accordi sottoscritti ed in particolare la Convenzione sottoscritta in data 9 Dicembre 2015 repertorio n.9670;

che il presente atto ha la finalità anche di consentire la repertoriazione sotto un unico numero

#### **Convengono quanto segue**

1. Le convenzioni indicate in premessa sono di seguito integralmente riprodotte al fine di procedere alla relativa stipula e repertoriazione in atto unico

**“CONVENZIONE TRA L’UNIVERSITA’ DEGLI STUDI DI TORINO, IL COMUNE DI IVREA, L’ASSOCIAZIONE PER GLI INSEDIAMENTI UNIVERSITARI E L’ALTA FORMAZIONE NEL CANAVESE PER ATTIVITA’ DI RICERCA, DIDATTICA E TERZA MISSIONE PRESSO IL SITO “EX POLVERIERA” (VIA LAGO SAN MICHELE 15, IVREA).”**

#### **TRA**

L’Università degli Studi di Torino - C.F. 80088230018 - di seguito denominata Università, con sede in Torino, Via Verdi n. 8, nella persona del suo legale rappresentante il Magnifico Rettore pro- tempore Prof. Gianmaria Federico

Ajani, nato a Torino il 21.10.1955, domiciliato ai fini della presente Convenzione a Torino, Via Verdi n. 8, il quale dichiara di agire in nome e per conto dell'Ente che rappresenta;

**E**

Il Comune di Ivrea - C.F. 00519320014 - di seguito denominato Comune, con sede in Ivrea, Piazza Vittorio Emanuele n. 1, nella persona della Dr.ssa GIORDANO Daniela nata a Monreale (PA) il 16.08.1956 - Dirigente ad interim dell'Area di sviluppo culturale ed educativo domiciliata, ai fini della presente Convenzione a Ivrea, Piazza Vittorio Emanuele n. 1, la quale dichiara di agire in nome e per conto dell'Ente che rappresenta;

**E**

L'Associazione per gli Insediamenti Universitari e l'alta formazione nel Canavese - C.F. 93027750012 - di seguito denominata Associazione, con sede in Ivrea, Piazza Vittorio Emanuele n. 1, nella persona del suo legale rappresentante Presidente Dr.ssa Rita Bussi, nata a Saluzzo (CN), il 02.06.1954, domiciliata ai fini della presente convenzione in Ivrea, Piazza Vittorio Emanuele n. 1, la quale dichiara di agire in nome e per conto dell'Ente che rappresenta;

**PREMESSO CHE:**

- con delibera del Senato Accademico n. 2/1998/III/1 del 11.12.1998 l'Università degli Studi di Torino ha approvato il progetto di decentramento e decongestionamento dell'Ateneo sul territorio;
- è attualmente in vigore la Convenzione tra l'Università degli Studi di Torino, il Comune di Ivrea, l'Associazione per gli insediamenti Universitari e l'alta formazione nel Canavese e l'ASL TO4 per l'attivazione

ed il funzionamento dei corsi di Laurea in Ivrea negli anni accademici 2014/2015 – 2021;

- l'Università degli Studi Torino ha pertanto già sviluppato nella città di Ivrea una offerta formativa di alta qualificazione, in particolare corsi di preparazione agli esami di Stato per l'abilitazione all'esercizio delle professioni ed ai concorsi pubblici, corsi di educazione ed attività culturali e formative esterne, ivi compresi quelli per l'aggiornamento culturale degli adulti, quelli per la formazione permanente, ricorrente e per i lavoratori, corsi di perfezionamento e aggiornamento professionale, e ogni altra attività prevista dall'Art. 6 della Legge 19 novembre 1990, n. 341;
- il Dipartimento di Scienze della Terra dell'Università degli Studi di Torino gestisce, dal 2013, il GeoDidaLab (già Laboratorio Permanente di Educazione Ambientale, gestito dal 1992 al 2012 dal CIRDA - Centro Interdipartimentale per la Ricerca Didattica e l'Aggiornamento Insegnanti, Università degli Studi di Torino) quale centro di didattica e ricerca ambientale situato in parte del complesso immobiliare denominato "ex Polveriera" (Via Lago S. Michele 15, Ivrea) di proprietà del Comune di Ivrea;
- presso il GeoDidaLab vengono svolte, a cura del Dipartimento di Scienze della Terra: i) attività didattiche per le scuole e per la formazione continua degli insegnanti di ogni ordine e grado, per Corsi di Laurea e Corsi di Laurea Magistrale attivati presso l'Università degli Studi di Torino; ii) attività di ricerca nell'ambito delle Scienze Naturali, delle Scienze Geologiche e della Didattica delle Scienze; iii) attività di terza missione miranti alla disseminazione in ambito locale delle conoscenze

naturalistiche riguardanti il territorio eporediese, in particolare per quanto attiene l'Anfiteatro Morenico d'Ivrea;

- per l'utilizzo delle strutture presso il complesso immobiliare "ex Polveriera" il Dipartimento di Scienze della Terra ha stipulato, nel 2013, un contratto di comodato per uso gratuito con il Comune di Ivrea, con scadenza al 13/10/2016, successivamente prorogato al 31/12/2017;
- l'Amministrazione del Comune di Ivrea -sottolineando le positive ricadute sul Territorio delle iniziative progettate e realizzate dal Dipartimento di Scienze della Terra- ha interesse affinché vengano proseguite e, possibilmente, rafforzate le attività in parola, stabilizzando almeno a medio termine, l'attuale rapporto;
- il Comune di Ivrea intende confermare la destinazione di uso dei locali di proprietà denominati "ex Polveriera" in Via Lago S. Michele 15, Ivrea per finalità di servizio ed in particolare per attività a carattere formativo e prioritariamente di livello universitario;
- in Ivrea, in data 28 novembre 2001, si è costituita l'Associazione denominata "Associazione per gli insediamenti universitari nella Città di Ivrea" - ora Associazione per gli insediamenti Universitari e l'alta formazione nel Canavese - con sede in Ivrea, presso il Palazzo Comunale in Piazza Vittorio Emanuele, n. 1;
- l'Associazione ha il fine di assumere tutte le iniziative atte al sostegno e alla gestione, salvo le competenze istituzionali dell'Università e del Politecnico, degli insediamenti universitari nell'ambito territoriale del Canavese, ed alla promozione, in accordo con l'Università e il Politecnico di Torino, di ulteriori corsi universitari, o di alta formazione,

specializzazione e master o di altre attività funzionali o connesse allo sviluppo delle competenze, idonei a soddisfare le esigenze che sono peculiari alle tradizioni culturali, sociali ed economiche del territorio canavesano;

- l'Università degli Studi di Torino e l'Associazione per gli insediamenti universitari e l'alta formazione nel Canavese hanno positivamente valutato l'esperienza sinora maturata del decentramento di alcuni corsi universitari nella sede in Ivrea;
- l'Associazione per gli Insediamenti Universitari e l'Alta Formazione nel Canavese ha riconosciuto le attività di didattica e di ricerca universitaria e di terza missione del GeoDidaLab pienamente rispondenti alle proprie linee statutarie e programmatiche, erogando per l'anno 2016, al Dipartimento di Scienze della Terra, un contributo di €10.000 e che un ulteriore contributo dello stesso importo è previsto per l'anno 2017;
- la Fondazione Guelpa, Fondazione riconosciuta dalla Regione Piemonte che opera con «finalità di sviluppo nel settore della cultura nell'ambito del territorio Canavesano e principalmente del Comune di Ivrea» ha supportato le attività didattiche per le scuole e per la formazione continua degli insegnanti di ogni ordine e grado nell'anno 2016 con un contributo, al Dipartimento di Scienze della Terra, di €10.000 e che analogo contributo è stato deliberato dalla Fondazione Guelpa per l'anno 2017;
- il Dipartimento di Scienze della Vita e Biologia dei Sistemi è stato recentemente coinvolto nelle attività di ricerca svolte presso il GeoDidaLab a seguito delle problematiche ambientali del Lago San Michele (proliferazione di Cianobatteri); in particolare, insieme al CNR – ISE di

Verbania Pallanza è stato possibile redigere un progetto di ricerca relativo alla caratterizzazione degli aspetti geomorfologici, idrogeologici, biologici e chimici dell'ambiente lacustre circostante il Lago San Michele;

- l'Associazione per gli Insempiamenti Universitari e l'Alta Formazione nel Canavese intende coinvolgere l'Università degli Studi di Torino, in particolare il Dipartimento di Scienze della Terra e il Dipartimento di Scienze della Vita e Biologia dei Sistemi, quale partner per la partecipazione a bandi di ricerca su tematiche interdisciplinari con ricadute territoriali quali ad esempio ambiente-salute-benessere;
- il D.P.R. 11 luglio 1980, n. 382, artt. 27 e 92, nonché la L. 19 novembre 1990, n. 341, art. 8, attribuiscono alle Università la facoltà di stipulare convenzioni con enti pubblici e privati allo scopo di avvalersi di attrezzature e servizi logistici extrauniversitari per lo svolgimento di attività didattiche integrative di quelle universitarie, finalizzate al completamento della formazione accademica e professionale, nonché di sperimentare nuove modalità didattiche rivolte a rendere più proficuo l'insegnamento;
- la presente convenzione si inserisce nell'ambito dei complessivi positivi rapporti tra l'Università e la Città di Ivrea ed Enti espressione del Territorio con l'impegno a tal fine di allineare le date di scadenza delle convenzioni, in particolar modo di procedere alla modifica della data di scadenza della Convenzione tra l'Università, da una parte, e la Città di Ivrea, l'Associazione per gli insediamenti universitari e l'alta formazione nel Canavese e l'ASL TO 4, dall'altra, indicando pertanto come data di scadenza la fine dell'a.a. 2024-25;

- con delibera del Consiglio del 29 marzo 2017 il Dipartimento di Scienze della Terra ha confermato l'interesse del Dipartimento al mantenimento e potenziamento delle attività didattiche, di ricerca e di terza missione svolte presso il GeoDidaLab;
- con delibera del Consiglio del 18 dicembre 2017 il Dipartimento di Scienze della Vita e Biologia dei Sistemi ha confermato l'interesse del Dipartimento alla partecipazione ed al potenziamento delle attività didattiche, di ricerca e di terza missione svolte presso il GeoDidaLab;
- con delibera del Consiglio di Amministrazione n.1/2018/VIII/6 del 30 Gennaio 2018 come modificata con delibera n. 5/2018/VI/8 del 12 Giugno 2018 l'Università degli Studi di Torino ha approvato lo schema della presente convenzione;
- con delibera della Giunta Comunale n.121 del 24 Maggio 2018 il Comune di Ivrea ha approvato il testo della presente convenzione;
- con atto del Consiglio di Amministrazione in data 15 marzo 2018 l'Associazione per gli Insediamenti Universitari e l'Alta Formazione nel Canavese ha approvato il testo nella formulazione di seguito riportata;

**TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO  
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**Art. 1 – Premesse**

Le premesse fanno parte integrante della presente convenzione.

**Art. 2 - Finalità**

Le parti riconoscono il carattere strategico della reciproca collaborazione descritta in premessa e, nell'ambito dei rispettivi compiti e funzioni attribuite per legge, intendono proseguire e consolidare il loro partenariato ai fini dell'implementazione e condivisione di conoscenze scientifiche e tecnologiche nell'ambito delle Scienze della Terra, Biologiche e Ambientali con ricadute sul territorio eporediese e sui temi specifici dell'ambiente e della salute.

In particolare, allo scopo di favorire una rilevante crescita delle reciproche attività istituzionali, che le Parti potranno gestire proficuamente anche in modo congiunto, ed al fine di favorire l'ottimizzazione delle risorse di entrambe, le stesse si impegnano ad avviare rapporti di collaborazione istituzionale in iniziative riguardanti programmi di ricerca, didattica e formazione, anche di terzo livello, nei settori delle Scienze della Terra, Biologiche e Ambientali volte a diffondere la "cultura della ricerca" a beneficio della collettività.

### **Articolo 3 - Modalità di collaborazione**

Le Parti convengono di investire congiuntamente nei settori di cui al precedente articolo.

Le Parti, in particolare, dichiarano il proprio interesse a collaborare congiuntamente, anche con soggetti terzi sui seguenti temi:

- conoscenza geologica come base per la valorizzazione del territorio eporediese;
- elaborazione di attività didattiche che coinvolgano le scuole del territorio eporediese al fine di migliorare la conoscenza sui problemi ambientali e sulle risorse naturali locali;
- studio della Geodiversità per l'elaborazione di progetti di fruizione geoturistica dell'Anfiteatro Morenico di Ivrea;

- progettazione ambientale congiunta tra i partner per lo studio e la tutela dell'ecosistema lacustre;
- interventi specifici di studio sulle relazioni tra salute e ambiente, al fine di proporre soluzioni per il miglioramento del benessere fisico e della consapevolezza ambientale.

Tali collaborazioni potranno svolgersi nelle forme indicate nel seguito:

- Attività di didattica, divulgazione e formazione scientifica (“terza missione”):
  - a. condivisione di dati ed esperienze sulla didattica delle Scienze;
  - b. organizzazione di moduli didattici rivolti agli istituti scolastici del Piemonte;
  - c. strutturazione di attività divulgative che coinvolgano la popolazione locale sui temi delle Scienze della Terra e della Vita (Citizen Science);
  - d. realizzazione, da parte dell'Università di Torino, di attività di formazione per conto del Comune di Ivrea e/o dell'Associazione per gli insediamenti Universitari e l'alta formazione nel Canavese;
  - e. partecipazione congiunta a bandi e programmi di finanziamento alla didattica e alla formazione su base regionale, nazionale, europea e internazionale;
- Attività di ricerca e collaborazione tecnico-scientifica:
  - a. condivisione di dati ed esperienze;
  - b. consulenze di ricerca e tecnico – scientifiche focalizzate su temi specifici dell'Ambiente e del territorio eporediese;
  - c. attività di ricerca affidate dal Comune di Ivrea o dall'Associazione per gli insediamenti Universitari e l'alta formazione nel Canavese

- all'Università di Torino;
- d. partecipazione congiunta a bandi e programmi di ricerca regionali, nazionali, europei e internazionali;
  - e. condivisione di scenari tecnologici ed individuazione di progetti di ricerca e sviluppo, i cui risultati avvantaggino la collettività.

#### **Art. 4 - Regime dei risultati della collaborazione scientifica**

Gli eventuali risultati delle attività di ricerca finanziate dalle Parti nell'ambito di questa Convenzione saranno di proprietà comune delle parti in proporzione dell'apporto inventivo conferito e saranno regolamentati da accordi specifici. L'utilizzazione dei risultati congiunti sarà libera, con il solo obbligo di citare che essi sono scaturiti dalla collaborazione tra i contraenti, salvo il caso in cui una Parte richieda di rinviare la pubblicazione / divulgazione allo scopo di consentire la presentazione di domande di brevetto, per il periodo di tempo necessario ad espletare tutte le pratiche di brevettazione e in ogni caso non superiore a 90 giorni.

#### **Art. 5 - Referenti**

L'Università degli Studi di Torino indica, quale Referente dei rapporti con gli Enti sottoscrittori della presente convenzione, il Rettore dell'Università degli Studi di Torino o Suo delegato.

L'Associazione per gli insediamenti Universitari e l'alta formazione nel Canavese indica quale Referente dei rapporti con l'Università degli Studi di Torino il Presidente o Suo delegato.

Il Comune di Ivrea quale Referente dei rapporti con l'Università degli Studi di Torino il sottoscrittore della presente convenzione.

#### **Art. 6 - Spazi messi a disposizione**

Il Comune di Ivrea, per le finalità di cui all'art. 2, concede all'Università degli studi di Torino l'utilizzo gratuito di un immobile, catastalmente identificato al fg. 24, parte di mappale 235, situato in via Lago San Michele, n. 15 all'interno del Parco della Polveriera, da utilizzare come sede del Laboratorio GeoDiLab; permette altresì l'uso dei servizi igienici del parco e del pontile per la realizzazione delle attività di educazione ambientale".

All'utilizzatore è fatto divieto assoluto di adibire, anche solo parzialmente e/o temporaneamente il locale ad abitazione; non sono ammesse destinazioni ed usi diversi da quelli previsti e convenuti.

Verrà sottoscritto da ambo le parti verbale di consegna comprensivo di inventario di eventuali beni mobili lasciati in dotazione all'Università degli Studi di Torino.

Al momento della sottoscrizione della presente convenzione, l'utilizzatore dichiara di avere visitato i locali, dei quali riconosce la conformità alle caratteristiche ed alle condizioni di cui al verbale di consegna debitamente sottoscritto dalle parti, nonché l'idoneità degli stessi all'uso determinato dalle parti.

Le spese per la manutenzione ordinaria e straordinaria nonché il consumo di acqua, energia elettrica e riscaldamento sono a totale carico del Comune di Ivrea.

Quest'ultimo si riserva di richiedere il rimborso dei costi delle utenze, qualora si riscontrasse un aumento superiore al 30% rispetto al consuntivo 2017.

Gli spazi descritti al presente articolo sono messi a disposizione dell'Ateneo per la durata della Convenzione regolata dall'Art. 10.

L'utilizzatore si obbliga a mantenere i locali, sia esternamente che internamente, in modo decoroso ed in armonia con l'aspetto e l'estetica del fabbricato.

L'utilizzatore non potrà effettuare nessun lavoro e nessuna modifica senza il previo permesso scritto del Comune.

L'inadempienza da parte dell'utilizzatore di uno dei patti contenuti in questo contratto produrrà ipso iure la sua risoluzione, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 del Codice Civile.

#### **Art. 7 - Impegni dell'Università di Torino**

Nell'ambito della presente convenzione, l'Università di Torino si impegna allo sviluppo delle seguenti attività:

- a. promozione della formazione degli studenti dell'Ateneo attraverso lo svolgimento di tesi, progetti ed elaborati di laurea, tirocini, organizzazione di visite e stage didattici e/o lo svolgimento di esercitazioni di laboratorio; le attività di tirocinio verranno regolate da apposita convenzione redatta ai sensi della normativa vigente e secondo gli schemi vigenti presso l'Università di Torino;
- b. progettazione e organizzazione di attività didattiche e divulgative rivolte al mondo scolastico e alla cittadinanza;
- c. organizzazione di mostre, conferenze, dibattiti e seminari, anche in sinergia con altre istituzioni, locali e nazionali;
- d. progettazione ed organizzazione di corsi e/o seminari su tematiche connesse ai temi della presente convenzione;

- e. raccolta ed organizzazione di dati scientifici inerenti l'ambiente ed il territorio eporediese e loro elaborazione in prodotti scientifici a carattere applicativo.

#### **Art. 8 - Impegni del Comune di Ivrea**

Nell'ambito della presente convenzione, gli impegni del Comune di Ivrea sono disciplinati dal precedente Art. 6.

Strutture edilizie e impianti messi a disposizione dell'Università sono in regola con le vigenti norme in materia di prevenzione incendi e sicurezza sul lavoro. Non sono ammesse destinazioni ed usi diversi da quelli previsti e convenuti.

#### **Art. 9 - Impegni dell'Associazione**

Nell'ambito della presente convenzione, l'Associazione si impegna a sostenere:

- corsi professionali e di formazione e aggiornamento insegnanti che verranno organizzati presso il GeoDidaLab, in particolare corsi legati all'aggiornamento delle Guide Ambientali Escursionistiche, Guide Turistiche locali;
- corsi di educazione ed attività culturali e formative, ivi compresi quelli per l'aggiornamento culturale degli adulti, quelli per la formazione permanente, ricorrente e per i lavoratori, corsi di perfezionamento e aggiornamento professionale, e ogni altra attività prevista dall'Art. 6 della Legge 19 novembre 1990, n. 341;

L'Associazione si impegna altresì ad attivarsi, se necessario e nei limiti di disponibilità, per favorire la residenzialità per gli studenti fuori sede che, usufruendo delle attività di cui all'Art. 7, necessitano di soluzione abitativa in loco.

#### **Art. 10 - Durata**

La presente convenzione ha una durata di sette anni a far tempo dalla data di stipula e termine alla fine dell'a.a. 2024-2025. Le Parti si riservano di effettuare, dopo il primo triennio, la verifica dei risultati raggiunti e della permanenza delle ragioni che sottendono alla presente convenzione.

Al termine essa potrà essere rinnovata previa deliberazione degli enti contraenti da adottare almeno sei mesi prima della scadenza.

In caso di mancato rinnovo le parti concordano di portare a conclusione i progetti già avviati alla data di scadenza.

#### **Art. 11 - Copertura assicurativa**

Ciascuna parte garantisce idonea copertura assicurativa contro gli infortuni e per responsabilità civile del proprio personale o collaboratori, studenti/laureandi/specializzandi/dottorandi/volontari frequentatori impegnati nelle attività oggetto della presente Convenzione.

#### **Art. 12 - Sicurezza e Salute sul Lavoro**

Le Parti promuovono azioni di coordinamento atte ad assicurare la piena attuazione di quanto disposto dalla vigente normativa in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro informandosi reciprocamente e provvedendo in proprio all'attuazione delle misure di prevenzione e protezione nell'ambito delle rispettive attribuzioni e competenze e secondo i limiti di intervento stabiliti nella presente convenzione.

Per le attività dell'Ateneo di cui all'Art. 7 si applicano i Regolamenti in vigore.

Nel caso di coinvolgimento di altri Soggetti nelle attività dell'Ateneo di cui all'Art. 7 si procederà con appositi atti agli adempimenti di cui all'Art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, e s.m.i.

### **Art. 13 - Utilizzo dei segni distintivi delle parti**

Ciascuna parte potrà utilizzare il nome e il marchio dell'altra parte per i soli scopi e interessi connessi alla presente convenzione.

Qualora ricorrano scopi di tipo pubblicitario, e al fine di determinare eventuali reciproci corrispettivi, la parte che intenda fare uso del nome e del marchio dell'altra parte sarà tenuta ad acquisirne preventivamente il consenso.

### **Art. 14 - Riservatezza**

Le parti riconoscono il carattere riservato di qualsiasi informazione confidenziale scambiata in esecuzione della presente convenzione e conseguentemente si impegnano, anche attraverso specifici accordi sottoscritti con i propri ricercatori e/o con terze parti coinvolte nelle attività, a:

- non rivelare a terzi, né in tutto né in parte, direttamente o indirettamente, in qualsiasi forma, qualsiasi informazione confidenziale trasmessa loro dall'altra parte;
- non utilizzare né in tutto né in parte, direttamente o indirettamente, qualsiasi informazione confidenziale trasmessa loro dall'altra parte per fini diversi da quanto previsto dal presente accordo.

Le parti si impegnano a segnalare, di volta in volta, le informazioni da considerarsi confidenziali, la cui eventuale divulgazione dovrà essere autorizzata per iscritto.

Le informazioni confidenziali verranno comunicate unicamente a coloro che oggettivamente necessitano di acquisirne conoscenza per gli scopi della presente convenzione e abbiano a loro volta previamente assunto un obbligo di riservatezza conforme alle previsioni della presente convenzione.

Le parti si danno reciprocamente atto che in nessun caso potranno essere considerate informazioni confidenziali quelle informazioni per le quali possa essere fornita prova che al momento della comunicazione siano generalmente note o facilmente accessibili agli esperti ed agli operatori del settore, o lo diventino successivamente per scelta del titolare senza che la parte che ne è venuta a conoscenza abbia violato la presente convenzione.

#### **Art. 15 - Trattamento dei dati personali**

Le Parti provvedono al trattamento, alla diffusione ed alla comunicazione dei dati personali relativi alla presente convenzione nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali e di quanto previsto dal proprio Regolamento emanato in attuazione del D.Lgs. 30.6.2003 n. 196 "Codice in materia di dati personali" e s.m.i.

#### **Art. 16 - Controversie**

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione o esecuzione del presente contratto.

Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, le parti indicano il Foro di Torino quale Foro esclusivamente competente per qualunque controversia inerente alla validità, interpretazione, esecuzione o risoluzione della presente convenzione.

#### **Art. 17 - Registrazione e spese**

L'imposta di bollo, ai sensi dell'art. 15 del D.P.R. n. 642/1972 è assolta, nella misura intera o pro quota, dall'Università, in modo virtuale, tramite l'autorizzazione Agenzia delle Entrate - Ufficio di Torino 1 - del 4/07/1996 - prot. 93050/96 (rif. art. 75).

Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi della normativa vigente a cura e spese della parte richiedente.

Letto, confermato, sottoscritto digitalmente.

**e**

**“CONVENZIONE TRA L’UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO, IL COMUNE DI IVREA, L’ASSOCIAZIONE PER GLI INSEDIAMENTI UNIVERSITARI E L’ALTA FORMAZIONE NEL CANAVESE E L’ASL TO 4 PER L’ATTIVAZIONE ED IL FUNZIONAMENTO DEI CORSI DI LAUREA IN IVREA NEGLI ANNI ACCADEMICI 2014/2015 – 2020/2021 – VALIDITÀ CONVENZIONE FINO A.A. 2024/2025.”**

**TRA**

L’Università degli Studi di Torino - C.F. 80088230018 - di seguito denominata Università, con sede in Torino, Via Verdi n. 8, nella persona del suo legale rappresentante il Magnifico Rettore protempore Prof. Gianmaria Federico Ajani, nato a Torino il 21.10.1955, domiciliato ai fini della presente Convenzione a Torino, Via Verdi n. 8, il quale dichiara di agire in nome e per conto dell’Ente che rappresenta

**E**

Il Comune di Ivrea - C.F. 00519320014 - di seguito denominato Comune, con sede in Ivrea, Piazza Vittorio Emanuele n. 1, nella persona della Dr.ssa GIORDANO Daniela nata a Monreale (PA) il 16.08.1956 - Dirigente dell’Area Amministrativa e dei Servizi di Staff , dirigente ad interim dell’Area di

sviluppo culturale ed educativo, domiciliata, ai fini della presente Convenzione a Ivrea, Piazza Vittorio Emanuele n. 1, la quale dichiara di agire in nome e per conto dell'Ente che rappresenta;

**E**

L'ASL TO 4 – P.I. 09736160012 - di seguito denominato ASL TO 4, con sede in Chivasso, via Po, n. 11, nella persona di Dott. Lorenzo Ardissone, in qualità di legale rappresentante pro tempore domiciliato ai fini della presente Convenzione a Chivasso (TO), via Po n. 11, il quale dichiara di agire in nome e per conto dell'Ente che rappresenta;

**E**

L'Associazione per gli Insegniamenti Universitari e l'alta formazione nel Canavese - C.F. 93027750012 - di seguito denominata Associazione, con sede in Ivrea, Piazza Vittorio Emanuele n. 1, nella persona del suo legale rappresentante Sig.ra Rita Bussi, domiciliata ai fini della presente convenzione in Ivrea, Piazza Vittorio Emanuele n. 1, la quale dichiara di agire in nome e per conto dell'Ente che rappresenta.

l'anno 2018, nelle date risultanti dall'apposizione di ciascuna firma digitale, con la presente scrittura privata a valere per ogni effetto di legge;

**PREMESSO CHE**

- con delibera del Senato Accademico n. 2/1998/III/1 del 11.12.1998 l'Università degli Studi di Torino ha approvato il progetto di decentramento e decongestionamento dell'Ateneo sul territorio;
- l'Ateneo torinese ha sviluppato, negli anni, nella città di Ivrea una offerta formativa di alta qualificazione, con impatto positivo su tutto il territorio;

- in data 9 dicembre 2015 al numero 9670 è stato repertoriato l'atto tra l'Università degli Studi di Torino, il Comune di Ivrea, l'Associazione per gli Insegniamenti Universitari e l'Alta Formazione nel Canavese e l'ASL Torino 4, per l'attivazione ed il funzionamento dei Corsi di Laurea in Ivrea relativamente agli anni accademici 2014/2015 – 2020/2021;
- in forza del sopracitato atto le parti indicate disciplinano i reciproci impegni al fine di garantire il sostegno e l'organizzazione per il funzionamento del Corso di Laurea in Infermieristica attivato nella città di Ivrea;
- è attualmente in vigore, sino al termine dell'anno accademico 2017/2018, il Protocollo d'Intesa tra la Regione Piemonte, l'Università di Torino e l'Università del Piemonte Orientale avente ad oggetto la disciplina dei rapporti tra le Parti per l'attivazione dei Corsi di Laurea e delle Lauree Magistrali delle Professioni Sanitarie;
- nella seduta del 30 gennaio 2018 il Consiglio di Amministrazione dell'Università ha approvato il testo della Convenzione tra l'Università degli Studi di Torino, il Comune di Ivrea e l'Associazione per gli Insegniamenti Universitari e l'Alta Formazione nel Canavese per attività di ricerca, didattica e terza missione presso il sito "Ex Polveriera" (Via Lago San Michele 15, Ivrea), relativamente agli anni accademici 2018/2019-2024/2025;
- il predetto atto, come peraltro indicato nelle premesse del medesimo, *“si inserisce nell'ambito dei complessivi positivi rapporti tra l'Università e la Città di Ivrea ed Enti espressione del Territorio con l'impegno a tal fine di allineare le date di scadenza delle convenzioni, in particolar modo di*

*procedere alla modifica della data di scadenza della Convenzione tra l'Università, da una parte, e la Città di Ivrea, l'Associazione per gli insediamenti universitari e l'alta formazione nel Canavese e l'ASL TO 4, dall'altra, indicando pertanto come data di scadenza la fine dell'a.a. 2024-25”;*

- il Comune di Ivrea, l'ASL TO 4 e l'Associazione per gli insediamenti universitari e l'alta formazione nel Canavese hanno espresso, in via informale, nell'ambito dei rispettivi compiti e funzioni istituzionali, la volontà di proseguire i propri rapporti di collaborazione;
- con delibera del Consiglio di Amministrazione n° 4/2018/VI/8 del 24 aprile 2018 l'Università ha approvato lo schema della presente convenzione;
- con delibera della Giunta Comunale n.150 del 15 giugno 2018 il Comune di Ivrea ha approvato il testo della presente convenzione;
- con deliberazione del Direttore Generale n.769 in data 15 giugno 2018 l'ASL. TO 4 ha approvato il testo della presente convenzione;
- con atto del C.d.A. in data 15 marzo 2018 l'Associazione per gli insediamenti universitari e l'alta formazione nel Canavese ha approvato il testo nella formulazione di seguito riportata;

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

### **Art. 1**

L'articolo 7 della convenzione repertorio n. 9670 in data 9 dicembre 2015 è modificato nel modo seguente:“1. La presente convenzione cessa di avere efficacia alla fine dell'a.a. 2024/2025 e specificamente il 30 settembre 2025 salvo rinnovo sottoscritto dalle parti contraenti prima della scadenza.

2. Qualora alla sua scadenza, la convenzione non dovesse essere rinnovata in alcuna forma, l'Università di Torino si impegna a fornire agli studenti la possibilità di completare il loro ciclo di studi nella sede di Torino.”

#### **Art. 2**

Tutte le altre disposizioni della Convenzione citata al precedente articolo contenenti impegni delle parti, clausole e condizioni sono confermate e pienamente efficaci fino alla scadenza del 30 settembre 2025.

#### **Art. 3**

Resta inteso che, qualora venissero modificate le clausole e condizioni del Protocollo di Intesa che disciplina i rapporti tra la Regione Piemonte e le Università in ordine alla istituzione e attivazione dei Corsi di Laurea e delle Lauree Magistrali delle Professioni Sanitarie, le Parti si impegnano ad incontrarsi per verificare la coerenza degli impegni assunti con le nuove disposizioni dello stesso Protocollo d'Intesa citato.

#### **Art. 4**

Le spese per l'imposta di bollo sono a carico delle parti, in eguale misura.

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso.”

2. La sottoscrizione del presente atto equivale a tutti gli effetti alla sottoscrizione delle singole Convenzioni sopra riprodotte. La sottoscrizione dell'ASL TO 4 è riferita alle sole clausole relative alla Convenzione in cui è parte.
3. Il presente atto, a norma delle convenzioni riprodotte, è soggetto all'imposta di bollo a carico delle parti in eguale misura. L'imposta è

calcolata tenendo conto che trattasi di atto che riunisce due distinte convenzioni. Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso.

4. L'imposta di bollo è assolta in modo virtuale a cura dell'Università degli Studi di Torino giusta autorizzazione dell'Agenzia delle Entrate - Ufficio di Torino 1 - del 4/07/1996 - prot. 93050/96 (rif. art. 75).

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente dalle Parti, ai sensi dell'art. 15, comma 2 bis) della legge 241/90.

Torino, 26 Giugno 2018

#### UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Il Magnifico Rettore - Prof. Gianmaria Federico Ajani

#### COMUNE DI IVREA

Il Dirigente dell'Area Amministrativa e dei Servizi di Staff e Dirigente *ad interim* dell'Area di sviluppo culturale ed educativo-

Dott.ssa Daniela Giordano

#### ASL TO 4

Il Direttore Generale – Dott. Lorenzo Ardisson

#### ASSOCIAZIONE PER GLI INSEDIAMENTI UNIVERSITARI E L'ALTA FORMAZIONE NEL CANAVESE

Il Presidente - Dr.ssa Rita Bussi